
..... [p1]

Monsieur

Veillez s'il vous plait dire une messe demain en l'honneur de S^t. Joseph pour la guérison de Maman elle souffre énormément de la tête depuis quatre jours

Tout à vous

Eugénie

..... [p2]

Briefbeschrijving

| | |
|-------------------|---|
| Verzender | Eugénie |
| Ontvanger | [Gezelle, Guido] |
| Verzendingsdatum | s.d. |
| Verzendingsplaats | Moeskroen |
| Annotatie | Adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en brief 8025; brief is in het zelfde handschrift als nr.8025 en brief nr. 8025 is geschreven vanuit Moeskroen. |
| Annotatie | Adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en brief 8025; brief is in het zelfde handschrift als nr.8025 en brief nr. 8025 is geschreven vanuit Moeskroen. |

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

| | |
|--------------|--|
| Drager | 1 enkel vel, 133 mm x 101 mm papier, wit, rechthoekig geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt |
| Staat | volledig |
| Toevoegingen | op zijde 2 onderaan: taalkundige notities: goeze korte oe, gúze // Mme S. die dikke da, 't es lyk 'n goeze // Bever by R. (inkt, omgekeerd, hand G.G.) |

Bewaargegevens

| | |
|-------------------|---|
| Land | België |
| Plaats | Brugge |
| Bewaarplaats | Guido Gezellearchief |
| ID Gezellearchief | 3322, G fiche 48 |
| Bibliotheekrecord | https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.15371 |

Inhoud

| | |
|------------|-----------------------------------|
| Incipit | Veuillez s'il vous plait dire une |
| Tekstsoort | brief |
| Talen | Frans |

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

| | |
|---------------------------|--|
| Titel | s.d., Moeskroen, Eugénie aan [Guido Gezelle] |
| Editeur | Miet Hubrechts; Universiteit Antwerpen |
| Wetenschappelijke leiding | Els Depuydt |
| Partners | Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap |
| Uitgever | Guido Gezellearchief, KANTL/CTB |
| Plaats van uitgave | Brugge, Gent |
| Publicatiedatum | 2024 |
| Beschikbaarheid | Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie. |

| | |
|------------|--|
| Disclaimer | De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be . |
| Citeren | Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link] |
